土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201212005812

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 12/12/2020 17:36 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: FIONA SZETO 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至12/12/2020 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 12/12/2020.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A1691173

地段編號

LOT NO.: SHAU KET WAN INLAND LOT NO. 847

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 08/10/1999

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A1691173 (12/12/2020) 第 1 頁,共 3 頁 PAGE 1 OF 3

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201212005812

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 60/105600

ADDRESS: FLAT NO.4 ON 2ND FLOOR OF BLOCK D

TUNG YUK COURT NO.8 OI YIN STREET

HONG KONG

備註

REMARKS: RENT PAYABLE P.A.: 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT (SIL 847)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
WONG WING HON	JOINT TENANT	UB8330150	09/02/2001	08/03/2001	\$1,552,500.00
CHAN WAI LING	JOINT TENANT				

備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN

地址: 中文地址不詳

物業參考編號 PRN: A1691173 (12/12/2020) 第 2 頁,共 3 頁 PAGE 2 OF 3

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN201212005812

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB8296922	15/01/2001	31/01/2001	COMPLETION CERTIFICATE	- -	-
UB8303003	29/01/2001	08/02/2001	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-
16122000930010	21/11/2016	20/12/2016	LEGAL CHARGE	HANG SENG BANK LIMITED 恒生銀行有限公司	\$2,110,211.00

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

文書日期	好 交付日期			
註冊摘要編號 DATE O	F DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
MEMORIAL NO. INSTRUME	ENT DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION

******* 無 NIL ******